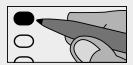


# 正式缺席選票 大選 2020年11月3日

富蘭克林縣,漢密爾頓州 Franklin County, State of Hamilton

Official Absentee Ballot General Election November 3, 2020

## 說明



## 投票:

要投票,請完整填寫您所選項目旁邊的橢圓形框。

## 投票選舉候選人:



如果要為未出現在選票上的人進行投票,請在「寫入候選人「行中寫下此人的姓名,並完整填寫該行旁邊的橢圓形區域。

#### **Instructions**

### To Vote:

To vote, completely fill in the oval next to your choice.

#### To Vote for a Write-in:

To vote for a person whose name is not on the ballot, write the person's name on the "Write-in" line and completely fill in the oval next to the line.

# 主席和副主席 President and Vice-President

投1票 / Vote for 1

- Joseph Barchi and Joseph Hallaren 聯邦黨人 / Federalist
- Adam Cramer and Greg Vuocolo 人民的 / People's
- Daniel Court and Amy Blumhardt 自由 / Liberty
- Alvin Boone and JamesLian憲法 / Constitution
- Ashley Hildebrand-McDougall and James Garritty
   輝格黨 / Whig
  - 輝格黨 / Whig
- Martin Patterson and Clay Lariviere 勞動 / Labor

# 参議員 / Senator

投1票 / Vote for 1

- Dennis Weiford 聯邦黨人 / Federalist
- Lloyd Garriss 人民的 / People's
- Sylvia Wentworth-Farthington自由 / Liberty
- **Heather Hewetson** 憲法 / Constitution
- Victor Martinez 輝格黨 / Whig
- David Brown獨立的 / Independent
- David Pound 獨立的 / Independent

## 第六區代表

Representative, District 6

- 投1票 / Vote for 1
- Brad Plunkard 聯邦黨人 / Federalist
- Bruce Reeder 人民的 / People's
- Brad Schott 自由 / Liberty
- Glen Tawney 憲法 / Constitution
- Carroll Forrest 輝格黨 / Whig



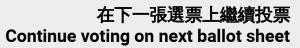
頁碼 / Page 1 / C 將選票翻過來,繼續投票 Turn ballot over and continue voting



州長 / Governor 投1票 / Vote for 1 ○ Charlene Franz	副州長 Lieutenant Governor 投1票 / Vote for 1	<b>縣專員</b> County Commissioners 最多投4票 / Vote for up to 4
聯邦黨人 / Federalist	○ Chris Norberg 聯邦黨人 / Federalist	● Camille Argent 聯邦黨人 / Federalist
◯ <b>Gerald Harris</b> 人民的 / People's	○ Anthony Parks 人民的 / People's	Chloe Witherspoon- Smithson
│ ○ Linda Bargmann 自由 / Liberty	○ Luis Jorges Garcia 自由 / Liberty	聯邦黨人 / Federalist  Clayton Bainbridge
○ Barbara Adcock 憲法 / Constitution	○ Charles Qualey	聯邦黨人 / Federalist
○ Carrie Steel-Loy 輝格黨 / Whig	憲法 / Constitution  ■ George Hovis	○ Charlene Hennessey 人民的 / People's
「	輝格黨 / Whig	○ Eric Savoy 人民的 / People's
○ Alex Wallace 獨立的 / Independent	勞動 / Labor  ○ Brenda Davis	○ Susan Tawa 人民的 / People's
○ Barbara Williams 獨立的 / Independent	獨立的 / Independent  C Edward Freeman	○ Mary Tawa 人民的 / People's
○ Althea Sharp 獨立的 / Independent	獨立的 / Independent  Paul Swan	○ <b>Damian Rangel</b> 自由 / Liberty
● Douglas Alpern 獨立的 / Independent	獨立的 / Independent	● Valarie Altman 憲法 / Constitution
○ Ann Windbeck 獨立的 / Independent	<b>國務卿 / Secretary of State</b> 投1票 / Vote for 1	● Helen Moore 憲法 / Constitution
Mike Greher 獨立的 / Independent	○ <b>Laila Shamsi</b> 聯邦黨人 / Federalist	● Martin Schreiner 獨立的 / Independent
Patricia Alexander 獨立的 / Independent	○ Marty Talarico 人民的 / People's	● Write-In #1 寫入候選人 / Write-in
○ Kenneth Mitchell 獨立的 / Independent	第 31 選區參議員 Senator, District 31	○ <u>寫入候選人 / Write-in</u>
│ ○ Stan Lee 獨立的 / Independent	投1票 / Vote for 1  ■ Edward Shiplett	○
○ Henry Ash 獨立的 / Independent	憲法 / Constitution	○
	第 54 區議員 Assembly Member, District 54 投1票 / Vote for 1	<b>遺囑登記官</b> Registrar of Wills 投1票 / Vote for 1
1	○ Andrea Solis 聯邦黨人 / Federalist	○ Rhadka Ramachandrani 獨立的 / Independent
1 1	○ Amos Keller 人民的 / People's	Unmarked Write-In #1 寫入候選人 / Write-in
·	○ <b>Davitra Rangel</b> 自由 / Liberty	



頁碼 / Page 2 / 5





<b>市長 / Mayor</b> 投1票 / Vote for 1	<b>市議會 / City</b>     最多投3票 / V	Council ote for up to 3	
● Orville White 人民的 / People's	● Harvey Ea 聯邦黨人	<b>gle</b> 'Federalist	
○ Gregory Seldon 自由 / Liberty	○ Randall R 聯邦黨人	u <b>pp</b> ′ Federalist	
Write-In #1 寫入候選人 / Write-in	○ Carroll Sh 聯邦黨人	<b>ry</b> ′ Federalist	
	○ Beverly Ba 人民的 / P		
	○ Donald Da 人民的 / P		
	● Hugo Smi 人民的 / P		
	○ <u>富入候選人</u>	Write-in	
	□	Write-in	
	_ Unmorle	ed Write-In #3	
保留羅伯特·德默格(R	寫入候選人	Write-in 問題A:財産	全損失的追償 
保留羅伯特·德默格(R Demergue)擔任首席:Retain Robert Demerg Justice? 羅伯特·德默格(Robert Dem擔任漢密爾頓上訴法院首席 Shall Robert Demergue be Justice of the Hamilton Co ■ 是/Yes □ 無/No	寫入候選人/ 寫入候選人/ 大法官? ue as Chief hergue) 是否應繼續 法官? retained as Chief	問題A: 財產 Question A: Damages 是否應就與不 償問題對州憲 損害賠償的權 Shall there be constitution c relating to cor improvements	動產改善工程建設有關的損害賠法進行修訂,並禁止制定限製或進行不動產改善工程建設而造成利的法律? an amendment to the State oncerning recovery of damages is struction of real property s, and, in connection therewith,
Demergue) 擔任首席: Retain Robert Demerg Justice?  羅伯特·德默格 (Robert Dem 擔任漢密爾頓上訴法院首席 Shall Robert Demergue be Justice of the Hamilton Co  是/Yes	寫入候選人/ <b>大法官? ue as Chief</b> hergue) 是否應繼續 法官? retained as Chief urt of Appeals?	問題A: 財產 Question A: Damages 是否應就與不 償問題對州憲 損害賠償的權 Shall there be constitution c relating to cor improvements prohibiting law owner's right	動產改善工程建設有關的損害賠法進行修訂,並禁止制定限製或進行不動產改善工程建設而造成利的法律? an amendment to the State oncerning recovery of damages astruction of real property s, and, in connection therewith, ws that limit or impair a property to recover damages caused by a struct an improvement in a good
Demergue) 擔任首席: Retain Robert Demerg Justice?  羅伯特·德默格 (Robert Dem 擔任漢密爾頓上訴法院首席 Shall Robert Demergue be Justice of the Hamilton Co  ● 是/Yes ○ 無/No  保留埃爾默·赫爾擔任副 Retain Elmer Hull as A Justice?  埃爾默·赫爾 (Elmer Hull) 是	高入候選人/ <b>cobert</b> <b>大法官?</b> <b>ue as Chief</b> hergue) 是否應繼續 法官? retained as Chief urt of Appeals?	問題A: 財產 Question A: Damages 是否應就與不 償問題對州憲 損害賠償的權 Shall there be constitution c relating to cor improvements prohibiting law owner's right to failure to cons and workman	動產改善工程建設有關的損害賠法進行修訂,並禁止制定限製或進行不動產改善工程建設而造成利的法律? an amendment to the State oncerning recovery of damages astruction of real property s, and, in connection therewith, ws that limit or impair a property to recover damages caused by a struct an improvement in a good
Demergue) 擔任首席: Retain Robert Demerg Justice?  羅伯特·德默格 (Robert Dem 擔任漢密爾頓上訴法院首席 Shall Robert Demergue be Justice of the Hamilton Co  ● 是 / Yes  ○ 無 / No  保留埃爾默·赫爾擔任副 Retain Elmer Hull as A Justice?	高入候選人/ sobert 大法官? ue as Chief hergue) 是否應繼續 法官? retained as Chief urt of Appeals?  阿法官嗎? associate  一否應繼續擔任漢密 d as Associate	問題A:財産 Question A: Damages 是否應就與不 償問題對州憲 損害賠償的權 Shall there be constitution c relating to cor improvements prohibiting law owner's right to failure to cons and workman	動產改善工程建設有關的損害賠法進行修訂,並禁止制定限製或進行不動產改善工程建設而造成利的法律? an amendment to the State oncerning recovery of damages astruction of real property s, and, in connection therewith, ws that limit or impair a property to recover damages caused by a struct an improvement in a good
Demergue) 擔任首席: Retain Robert Demerg Justice?  羅伯特·德默格 (Robert Demerged best) 指任漢密爾頓上訴法院首席 Shall Robert Demergue best) Justice of the Hamilton Co  ■ 是/Yes  ■ 無/No  保留埃爾默·赫爾擔任語 Retain Elmer Hull as A Justice?  埃爾默·赫爾 (Elmer Hull) 是爾頓上訴法院副法官?  Shall Elmer Hull be retained	高入候選人/ sobert 大法官? ue as Chief hergue) 是否應繼續 法官? retained as Chief urt of Appeals?  阿法官嗎? associate  一否應繼續擔任漢密 d as Associate	問題A:財産 Question A: Damages 是否應就與不 償問題對州憲 損害賠償的權 Shall there be constitution c relating to cor improvements prohibiting law owner's right to failure to cons and workman	動產改善工程建設有關的損害賠法進行修訂,並禁止制定限製或進行不動產改善工程建設而造成利的法律? an amendment to the State oncerning recovery of damages astruction of real property s, and, in connection therewith, ws that limit or impair a property to recover damages caused by a struct an improvement in a good



頁碼 / Page **3/5** 

將選票翻過來,繼續投票 Turn ballot over and continue voting



## 問題 B:權力分立

**Question B: Separation of Powers** 

是否應該對州憲法進行修正案,以確保州政府 三個部門(立法部門、行政部門和司法部門) 之間的政府權力分立?一個。章程第三條第六 節修改為:第六節在其他政府任職參議員和眾 議員不得擔任州政府指定的其他職位。

Shall there be amendments to the State constitution intended to have the collective effect of ensuring the separation of governmental power among the three branches of state government: the legislative branch, the executive branch and the judicial branch? a. Article III, Section 6 of the Constitution shall be amended to read as follows: Section 6. Holding of offices under other governments Senators and representatives not to hold other appointed offices under state government.

○ 是/Yes

● 無/No

# 問題 C: 非經濟損失的賠償限額 Question C: Limits to Damages for Non-Economic Loss

是否應該對州憲法進行修訂,允許州立法機構 頒布法律,限制因醫療保健提供者造成的傷害 或死亡而可能判給的非經濟損失的賠償金額?

Shall there be an amendment to the State constitution allowing the State legislature to enact laws limiting the amount of damages for non-economic loss that could be awarded for injury or death caused by a health care provider?

● 是/Yes

○無/No

# 提案 1: 富蘭克林縣和弗羅維特縣的 賭博

# Proposition 1: Gambling in Franklin and Fromwit Counties

是否應該對州憲法進行修正案,授權富蘭克林 縣和弗羅維特縣就是否在現有的、獲得許可的 彩池設施中授權老虎機進行全民公投?

## 純種馬比賽

• +-x⁄-11.

灰狗比賽

- 迴力賽< /u>
- •

安全帶賽車

需要實施立法:

•

提案1

•

廢除法規 C

Shall there be an amendment to the State constitution authorizing Franklin and Fromwit Counties to hold referenda on whether to authorize slot machines in existing, licensed pari-mutuel facilities?

- 1. Thoroughbred racing
- 2. Greyhound racing
- 3. Jai alai
- 4. Harness racing

Requires implementing legislation:

- Proposition 1
- Repeal Statute C
- 是/Yes
- 無/No



頁碼 / Page **⊿ / 5** 





措施 101: 大學區

**Measure 101: College District** 

為了升級暗黑破壞神谷和富蘭克林的教育設施,富蘭克林社區學院區是否應以法定利率發行4.5 億美元的債券,並進行獨立監督和審計,並將所有資金用於當地場所?

暗黑破壞神谷	富蘭克林
健康	科學
<u>醫療</u>	技術



To upgrade educational facilities at Diablo Valley, and Franklin, shall the Franklin Community College District issue \$450 million of bonds at legal interest rates with independent oversight, audits, and all funds spent on local sites?

Diablo Valley	Franklin
health	science
<u>medical</u>	technology



● 是/Yes

○無/No

措施 102: 車輛減量計劃

Measure 102: Vehicle Abatement

Program

富蘭克林縣車輛減排計畫和車輛登記費 (每輛車1美元,某些商用車輛在車輛登記時另需支付2美元) 是否應自2021年7月1日起續簽10年期,用於減排和清除廢棄、失事、拆除或失效的車輛?

Should the Franklin County Vehicle Abatement Program and vehicle registration fees (one dollar per vehicle and an additional two dollars for certain commercial vehicles payable upon registration of a vehicle) be renewed for a tenyear term beginning July 1, 2021, for the abatement and removal of abandoned, wrecked, dismantled, or inoperative vehicles?

○ 是/Yes

● 無/No



頁碼 / Page **5/5**  您已完成投票。 You have completed voting. 本頁為有意留空 This page intentionally left blank